

Distr.: General
25 March 2019
Arabic
Original: Spanish



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ٢١ آذار/مارس ٢٠١٩ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لإسبانيا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لإسبانيا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)، ويشرفها أن تحيل إلى اللجنة تقرير منتصف المدة الوطني عن تنفيذ
الفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧) (انظر المرفق).



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٢١ آذار/مارس ٢٠١٩ الموجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لإسبانيا لدى الأمم المتحدة

تقرير إسبانيا عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧)

تحيل إسبانيا طيه التقرير المتعلق بالتدابير المحددة التي اتخذها لتنفيذ الفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧):

١ - لقد نفذت الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بصفة مشتركة التدابير التقييدية التي نصّ قرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧) على فرضها على جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وذلك باتخاذ التدابير المشتركة التالية:

- قرار المجلس 2018/293 (CFSP) المؤرخ ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٨ المعدّل للقرار 2016/849 (CFSP) بشأن التدابير التقييدية المتخذة ضد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.
- لائحة المجلس 2018/285 (EU) المؤرخة ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٨ المعدلة للائحة 2017/1509 (EU) بشأن التدابير التقييدية المتخذة ضد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

٢ - وعملا بالفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧)، تفيد إسبانيا بأنه يوجد في الوقت الراهن شخص واحد من رعايا كوريا الشمالية العاملين المقيمين في البلد، وبأن رخصة إقامته تنتهي صلاحيتها في ٢١ حزيران/يونيه. وتقوم السلطات الإسبانية باتخاذ الخطوات اللازمة لكفالة عدم تجديد الرخصة، وفقا للقوانين الوطنية.